Proposal for further amendments to the proposal for the 03 series of amendments to Regulation No. 51 (Noise of M and N categories of vehicles) as consolidated in document GRB/2012/08

With document GRB/2012/08 OICA has put forward a text proposal for the 03 series of amendments to Regulation No. 51, which intends to consolidate the discussions in GRB up to the 55th session. The text reproduced below contains proposals for further improvements of the R51.03 proposal in order to incorporate the latest stage of relevant ISO standards and to simplify the communication. Modifications to the text proposal in document GRB/2012/08 are marked in bold characters for new or as strikethrough for deleted text.

I. Proposal 1 (Test track)

Annex 1, p	paragraph 8.4.1., amend to read:				
8.4.1.	Test site (surface characteristics checked to be in accordance with IS 10844:2011):.				
8.4.1.1	Date of last check:				
8.4.1.2	Number of test report:				
Annex 3, p	paragraph 2.1., amend to read:				
"2.1.	Test Site ⁴ and ambient conditions				

The surface of the test track and the dimensions of the test site shall be in accordance with ISO 10844:2011.

The test site shall be substantially level. ...

...in order to calculate the test results the appropriate correction must be subtracted from the readings on the noise-level meter, as in the following table:

Difference between ambient noise and noise to be measured dB(A)	10	11	12	13	14	15
Correction dB(A)	0.5	0.4	0.3	0.2	0.1	0.0

¹ In conformity with Annex 8 to this Regulation."

Annex 8, shall be deleted

Annexes 9 and 10, renumber as Annexes 8 and 9

II. Proposal 2 (Communication)

Annex 1, amend to read:

Annex 1

Communication

(maximum format: A4 (210 x 297 mm))

	issued by:	Name of administration:
_		
├ ¹)		
<u> </u>		
oncerning: APPROVAL GRANTED		

concerning: APPROVAL GRANTED

APPROVAL EXTENDED

APPROVAL REFUSED

APPROVAL WITHDRAWN

PRODUCTION DEFINITIVELY DISCONTINUED

of a vehicle type with regard to the noise emission pursuant to Regulation No. 51, 03 series of amendments

Approva	ll No Extension No			
Reason f	for extension:			
1 T	Trade name or mark of the vehicle			
2 V	2 Vehicle type:			
2.1	Maximum permissible mass including semi-trailer (where applicable)			
3 N	3 Manufacturer's name and address			
4 <u>I</u> 1	4 If applicable, name and address of manufacturer's representative			
Section	I Vehicle and manufacturer			
1.	Make (trade name of manufacturer):			
2.	Type:			
2.1.	Commercial name(s) (if available):			
3.	Means of identification of type if marked on the vehicle ³			

Location of that marking:

Maximum permissible mass including semi-trailer (where applicable)

Category of vehicle⁴

3.1.

4.1.

Distinguishing number of the country which has granted/extended/refused/withdrawn approval (see approval provisions in the Regulation).

² Delete what does not apply

³ If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this information document, such characters shall be represented in the documentation by the symbol '?' (e.g. ABC??123??).

⁴ As defined in Annex 7 to the Consolidated Resolution on the Construction of Vehicles (R.E.3), (document TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 as last amended by Amend.4).

	Name and address of manufacturer:
6.	Name(s) and address(es) of assembly plant(s):
7.	If applicable, name and address of manufacturer's representative:
Section II	Approval
1	The following documents, bearing the approval number shown above, are annexed to this communication:
	Drawings, diagrams and plans of the engine and of the noise reduction system;
	Photographs of the engine and of the noise reduction system;
	List of components, duly identified constituting the noise reduction system.
2.	Vehicle submitted for approval on:
3.	Position of approval mark on the vehicle
4.	Technical service responsible for carrying out the tests:
5.	Date of test report:
6.	Number of test report:
7.	Place:
8.	Date:
9.	Signature:
Section III	Summary of test report
5. 1	Engine:
5.1. 1.1	Manufacturer:
5.2. 1.2	Type:
5.3. — 1.3	Model:
5.4. 1.4	Rated maximum power (ECE): kW at rev/min.
5.4.—1.4 5.5.—1.5	Rated maximum power (ECE): kW at rev/min. Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. 5
	_
	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. ⁵
5.5. — 1.5	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. ⁵
5.5.—1.5 5.6.—1.6	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. ⁵ Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable)
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable)
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable) Cylinder capacity (if applicable) Transmission: non-automatic gearbox/automatic gearbox ²
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable) Cylinder capacity (if applicable) Transmission: non-automatic gearbox/automatic gearbox ² Number of gears
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1 7.3	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable) Cylinder capacity (if applicable) Transmission: non-automatic gearbox/automatic gearbox ² Number of gears Equipment:
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1 7.3 7.1.—3.1	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable) Cylinder capacity (if applicable) Transmission: non-automatic gearbox/automatic gearbox ² Number of gears Equipment: Exhaust silencer:
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1 7.3 7.1.—3.1	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable)
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1 7.3 7.1.—3.1 7.1.1.3.1.1	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable) Cylinder capacity (if applicable) Transmission: non-automatic gearbox/automatic gearbox ² Number of gears Equipment: Exhaust silencer: Manufacturer or authorized representative (if any)
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1 7.3 7.1.—3.1 7.1.1.3.1.1	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable)
5.5.—1.5 5.6.—1.6 5.7.—1.7 6.2 6.1.—2.1 7.3 7.1.—3.1 7.1.2.—3.1.1	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc. Cycles: two stroke or four-stroke (if applicable)

⁵ If a non-conventional engine is used, this should be stated.

7.2.2. 3.2.2	Model:					
7.2.3. 3.2.3	Type:	in acco	rdance with d	rawing No.:		
7.3.	Tyre size (by axle):					
[8.	Measuremer	nts:				
8.1.	Sound level	of movi	ng vehicle:			
Measurement	results					
		Left-ldB(A	hạnd side	Right-hand side dB(A	d) ⁶	Position of gear lever
First mea	surement					
Second measuren	nent					
Third me	asurement					
Fourth measuren	nent					
Test resul	lt:					
(A)		••••••		••••••	•••••	dB
8.2.	Sound lovel	of statio	nary vehicle:			
0.2.			•	crophona (acc	ordina	to diagrams in
	appendix of			erophone (acc	ording	to diagrams in
Measurement	results					
			dB(A)		Eng	ine speed
First mea	surement					
Second m	neasuremen	ŧ				
Third me	asurement					
Test resul	lt:				-	
 (A)		••••••		••••••	•••••	dB
8.3.	Sound lovel	of comp	ressed air noi			
		or comp	ressed an nor	 		
Measurement	results		Laft hand	cido	Dia	ht hand side
			Left-hand dB(A)	Side	dB(ht-hand side A) ⁶
First mea	surement					
Second m	neasuremen	ŧ				
Third me	asurement					
Fourth me	easurement					
Test resul	lt:		1			15
(A)	••••			•••••	•••••	dB
8.4.	Ambient cor	nditions				
8.4.1.	Test site (su	rface cha	aracteristics):.	•••••		
8.4.2.	Temperature	es (in °C):	•••••	•••••	

⁶ The measurement values are given with the 1 dB(A) deduction in accordance with the provisions of paragraph 6.2.2.1.

8.4.2.1.	Temperature of ambient air:				
8.4.2.2.	Temperature of test track surface:				
8.4.3.	Atmospheric pressure (kPa):				
8.4.4.	Humidity (percent):				
8.4.5.	Wind speed (km/h):				
8.4.6.	Wind direction:				
8.4.7.	Background noise (dB(A)):				
3.3.	Elements of capsulation				
3.3.1.	Elements of noise encapsulation as defined by the vehicle manufacturer				
3.3.2.	Manufacturer or authorized representative (if any)				
3.4.	Tyres				
3.4.1.	Tyre size(s) (by axle):				
4.	Measurements:				
4.1.	Length of the vehicle (l _{veh}): mm				
4.1.1	Test masskg				
4.2.	Point of accelerator depression: m before line AA'				
4.2.1.	Engine speed in gear i at: AA'/PP'^1 min^{-1} (rpm)				
	BB' min ⁻¹ (rpm)				
4.2.2.	Engine speed in gear (i+1) at: AA'/PP'^1 min^{-1} (rpm)				
	BB' min ⁻¹ (rpm)				
4.3.	Type approval number of tyre(s):				
	If not available, the following information shall be provided:				
4.3.1.	Tyre manufacturer				
4.3.2.	Commercial description(s) of the type of tyre (by axle), (e.g. trade name, speed index, load index):				
4.3.3.	Tyre size (by axle):				
4.3.4.	Type approval number (if available):				
4.4.	Noise level of moving vehicle:				
	Test result (l _{urban}):dB(A)				
	Test result (l _{wot}): dB(A)				
	Test result (l _{cruise}):dB(A)				
	k _p – factor:				
4.5.	Noise level of stationary vehicle:				
	Position and orientation of microphone (according to figure 2 in appendix of annex 3)				
	Test result for stationary test: dB(A)				
4.6.	Noise level of compressed air sound:				
	Test result for:				
	(a) service brake: dB(A)				
	(b) parking brake: dB(A)				
	(c) during the pressure regulator actuation: $dB(A)$				

4.7.	Ambient conditions
4.7.1.	Test site (surface characteristics checked to be in accordance with ISO 10844:2011):.
4.7.1.1	Date of last check:
4.7.1.2	Number of test report:
4.7.2.	Temperatures (in °C):
4.7.2.1.	Temperature of ambient air:
4.7.2.2.	Temperature of test track surface:
4.7.3.	Atmospheric pressure (kPa):
4.7.4.	Humidity (percent):
4.7.5.	Wind speed (km/h):
4.7.6.	Wind direction:
4.7.7.	Background noise (dB(A)):
9.	Vehicle submitted for approval on:
10.	Technical Service responsible for type-approval tests:
11.	Date of test report issued by that service:
12.	Number of test report issued by that service:
13.	Type approval in respect of sound levels is hereby granted/extended/refused/withdrawn ²
14.	Position of approval mark on the vehicle
15.	Place:
16.	Date:
17.	Signature:
18.	The following documents, bearing the approval number shown above, are annexed to this communication:
	Drawings, diagrams and plans of the engine and of the noise reduction system;
	Photographs of the engine and of the noise reduction system;
	List of components, duly identified constituting the noise reduction system.
19 5	Remarks:
]

Attachments:

- 1. Information package.
- 2. Test report.

Annex 3, amend to read:

. . . .

2.2.2. The tyres to be used for the test shall be representative for the axle and shall be selected by the vehicle manufacturer and recorded in Annex 9 the communication form (see annex 1).

.

3.1.2.1.2.1.

Pre-acceleration may be used. The point of depressing the accelerator before line AA' shall be reported in the vehicle and test data (see annex 9) the communication form (see annex 1).

.

3.1.2.1.5.

The point of fully depressing the accelerator shall be reported in the vehicle and test data (annex 9) the communication form (see annex 1).

....

3.2.1.

The measurement results shall be entered into the test report referred to in Annex 9 the communication form (see annex 1).

.

Annex 9, shall be deleted

Annex 10, renumber as Annex 9

III. Justification

The measuring equipment, including the noise test track, should meet the latest technical requirements. In 2011, ISO Standard 10844:1994 was updated to ISO 10844:2011 to significantly reduce the site to site variation due to test track influence. Therefore the requirements on the noise test track should refer to ISO 10844:2011.

The communication form (Annex 1) and vehicle and test data sheet (Annex 9) should be merged and doublings and superfluous items should be removed, because measurement method A has been deleted and succeeded by method B. The communication form has been split in 3 sections to give more clarity and to bring it more in line with the format of the communication form in more recent Regulations like R83.06.